



專為 香港儲蓄互助社協會 而設

會員自購保障計劃



大多數人每日都要乘坐交通工具 上下班，但您知道嗎？

單單在 2017 年，道路交通意外的傷亡人數（乘客及司機）便達至 **16,698** 人，而且平均每 **1,000** 人中有 **3** 人因道路交通意外而傷亡。危機往往四伏，沒有人可以預測意外發生。及早保障好自己，即使世事不如預期，亦有多一份支援。

保障 1：個人意外保障

保障特點 *



意外死亡及永久傷殘保障

- 高達港幣 100 萬保障
- 若投保人不幸發生意外並於 12 個月內導致死亡、永久傷殘等，本計劃將提供一筆過現金賠款
- 一筆過賠償可助您和您的家人應付失去收入、供樓、交租、醫療費用或其他開支，隨您支配



意外醫療費用保障

- 每宗意外最高可獲港幣 \$15,000 保障
- 實報實銷因意外引致的醫療費用，包括門診、專科、住院、外科、跌打、針灸治療
- 跌打及針灸治療於每次意外的最高賠償額為港幣 \$1,500，每個保單年度則可最高獲賠償港幣 \$3,000



保障各種意外

- 日常意外如扭傷、家居意外、遭遇搶劫、撞車
- 本計劃亦保障業餘運動而引致的意外，如潛水、馬拉松、球類運動等
- 交通意外
- 天災



自選保障額

- 想您的計劃更具自主性？我們提供 5 種保障額可供選擇，更切合您的需求

* 資料只供參考，有關詳細保障範圍、條款及細則、不保事項，請參閱保單條款。



5 個保障額以供選擇



(適用於文職人士)			保障額 (港幣 HK\$)				每月保費 (港幣 HK\$)			
單位	意外死亡及永久傷殘保障	每次意外醫療費用保障	個人保障	個人及配偶	家庭保障	個人及子女	個人保障	個人及配偶	家庭保障	個人及子女
1	200,000	3,000	30	60	60	30	30	60	60	30
2	400,000	6,000	50	100	100	50	50	100	100	50
3	600,000	9,000	69	138	138	69	69	138	138	69
4	800,000	12,000	89	178	178	89	89	178	178	89
5	1,000,000	15,000	108	216	216	108	108	216	216	108

(適用於非文職人士)			保障額 (港幣 HK\$)				每月保費 (港幣 HK\$)			
單位	意外死亡及永久傷殘保障	每次意外醫療費用保障	個人保障	個人及配偶	家庭保障	個人及子女	個人保障	個人及配偶	家庭保障	個人及子女
1	200,000	3,000	38	76	76	38	38	76	76	38
2	400,000	6,000	63	125	125	63	63	125	125	63
3	600,000	9,000	87	174	174	87	87	174	174	87
4	800,000	12,000	111	222	222	111	111	222	222	111
5	1,000,000	15,000	136	272	272	136	136	272	272	136



個人意外保險

意外死亡及永久傷殘保障

每次意外醫療費用保障

各個單位有相應的保障額。(例如，投保單位 1 可享港幣 \$200,000 之意外死亡及永久傷殘保障及港幣 \$3,000 之意外醫療費用保障。)

配偶之所有保障利益均與投保人相同。每名子女的意外死亡及永久傷殘保障及每次意外醫療費用賠償最高為投保人 15% 的保障利益。每名子女的跌打及 / 或針灸治療可獲 100% 的保障，但以所選擇的每次意外醫療費用保障為上限。有關詳細保障表，請參閱附錄 1。

當選購「個人及配偶」或「家庭保障」時：如投保者當中有一人或以上為非文職人士，則以「非文職人士」保費為準。

手停口停，
擔心一旦住院，
收入就會大減？



保障 2: 每日住院現金保障

保障特點 *



每日住院現金
高達港幣 \$1,250

- 如因意外受傷 / 疾病住院，可獲每日現金賠償可高達港幣 \$1,250 (多達 365 日)



深切治療
雙倍住院現金

- 如需入住深切治療病房，該日住院現金可獲雙倍賠償 (多達 30 日)



額外長期
住院現金保障

- 入院第 31 日起可額外收取長期住院現金保障 (多達 30 日)

* 資料只供參考，有關詳細保障範圍、條款及細則、不保事項，請參閱保單條款。



5 個保障額以供選擇



單位	保障額 (港幣 HK\$)		
	每日住院現金保障	深切治療護理病房保障	長期住院現金保障
1	每日 250	額外每日 250	額外每日 250
2	每日 500	額外每日 500	額外每日 500
3	每日 750	額外每日 750	額外每日 750
4	每日 1,000	額外每日 1,000	額外每日 1,000
5	每日 1,250	額外每日 1,250	額外每日 1,250

投保人年齡	每一單位保費 (每月) (港幣 HK\$)			
	個人	個人及配偶	家庭保障	個人及子女
18-25	24	47	59	35
26-30	27	54	68	41
31-35	29	59	74	44
36-40	31	62	78	47
41-45	36	71	89	54
46-50	43	86	107	64
51-55	53	105	132	79
56-60	59	119	149	89
61-65	77	154	192	115
可續保至 66-69	103	205	256	154

每日住院現金保障



每日
住院
現金保障



深切治療
護理病房
保障



長期
住院現金
保障

各個單位有相應的保障額。保費會按每一單位之價格及投保之單位數目作出計算。(例如，投保單位 1 可享之每日住院現金保障為港幣 \$250，而投保單位 2 則為港幣 \$500。) 配偶及子女之保障利益均與投保人相同。毋須驗身或申報健康狀況，詳情可參考「主要不保事項」。因意外受傷住院，投保後翌日生效，因疾病住院，需有 15 天等候期。



保障 3 : 危疾保障

保障特點 *



覆蓋 47 種危疾，
高達港幣 \$50 萬保障額

- 保障常見危疾如癌症、心臟病、中風、重要器官移植或骨髓移植、腎衰竭、嚴重燒傷、癱瘓等
- 在首次確診患上特定的 44 種承保危疾，賠償可達至保額的 100%*



自選額外
原位癌保障

想令您的危疾保障更加全面？

- 您可額外添加原位癌保障，若投保人經診斷首次患上女性器官或男性器官原位癌，可獲所選擇之保額 20% 賠償。

女性器官：一個或兩個乳房、一條兩條輸卵管、一個或兩個卵巢、子宮頸、子宮、陰道外陰。

男性器官：一個或兩個乳房、一個或兩個睪丸、陰莖或前列腺。

* 資料只供參考，有關詳細保障範圍、條款及細則、不保事項，請參閱保單條款。

保障額 (港幣 HK\$)		
單位	危疾保障	自選原位癌保障
1	100,000	20,000
2	200,000	40,000
3	300,000	60,000
4	400,000	80,000
5	500,000	100,000

自選原位癌保障 每月保費 (港幣 HK\$)		
單位	個人 / 個人及子女	家庭 / 個人及配偶
1	5	10
2	10	20
3	15	30
4	20	40
5	25	50

投保人年齡	每一單位保費 (每月) (港幣 HK\$)				
	個人 (女性)	個人 (男性)	個人 (女性) 及子女	個人 (男性) 及子女	家庭 / 個人及配偶
18-25	24	32	30	40	48
26-30	35	50	44	63	73
31-35	47	71	59	89	100
36-40	62	98	78	123	135
41-45	84	138	105	173	188
46-50	103	178	129	223	238
51-55	125	229	156	286	301
56-60	139	261	174	326	340
61-65	239	326	299	408	433
可續保至 66-69	347	473	433	590	628

各個單位有相應的保障額。保費會按每一單位之價格及投保之單位數目作出計算。(例如，投保單位 1 可享之危疾保障為港幣 \$100,000，而投保單位 2 則為港幣 \$200,000。) 配偶之所有保障利益均與投保人相同；而每名子女的保障為投保人 15% 的保障利益。有關詳細保障表，請參閱附錄 2。毋須驗身或申報健康狀況，詳情可參考「主要不保事項」。



只需投保個人意外保障、每日住院現金保障或危疾保障，即可為您的父母/配偶父母額外添加「頤康樂保障」，享受多種為長者而設之保障。

* 僱員於合適年齡亦可為其本人參加此計劃。

額外保障 頤康樂

保障特點 *



意外死亡及永久傷殘保障

- 高達港幣 \$300,000 保障
- 若受保人不幸發生意外並於 12 個月內導致死亡、永久傷殘等，本計劃將提供一筆過現金賠款



續保至 85 歲

- 投保年齡為 45 - 75 歲，並可續保至 85 歲
- 當受保人達 81 歲以上，保障額會減少 50%。
- 立即投保，率先為您的摯愛家人取得周全保障

* 資料只供參考，有關詳細保障範圍、條款及細則、不保事項，請參閱保單條款。

保障額 (港幣 HK\$)

保障範圍	計劃 A	計劃 B
1. 意外死亡及永久傷殘	150,000	300,000
2. 意外醫療費用賠償	每次意外引致的醫療費用上限為 \$2,000，全年上限為 \$10,000	每次意外引致的醫療費用上限為 \$3,000，全年上限為 \$20,000
(a) 意外醫療費用	此保障包括每次意外引致的醫療費用，包括外科手術費、門診、住院、物理治療及 X 光費用等，均可以實報實銷形式，獲得醫療費用賠償。	此保障包括每次意外引致的醫療費用，包括外科手術費、門診、住院、物理治療及 X 光費用等，均可以實報實銷形式，獲得醫療費用賠償。
(b) 跌打及針灸治療費用 (於每次意外醫療費用賠償中扣除)	跌打及針灸治療費用可以實報實銷形式獲得賠償。每日每次應診費用上限為 \$180，每宗意外上限為 \$2,000，每保單年度上限為 \$4,000。	跌打及針灸治療費用可以實報實銷形式獲得賠償。每日每次應診費用上限為 \$180，每宗意外上限為 \$2,000，每保單年度上限為 \$4,000。
3. 每日住院現金保障	200 / 日	300 / 日
4. 特別護理保障	2,500 / 月 (最高達 60 個月)	5,000 / 月 (最高達 60 個月)
5. 骨折保障	75,000	\$150,000
每月保費 (港幣 HK\$)	107	195

頤康樂

意外死亡及永久傷殘



特別護理保障



注意：

- 如受保人已屆 81 歲，以上各項保障 1 至 5 之保額將減少一半。
- 有關「意外死亡及永久傷殘」保障之詳細賠償表，請參閱保障 1 - 個人意外保障於附錄中所列之意外死亡及永久傷殘賠償表。
- 每日住院現金保障需入院治理超過 3 天，由第 4 天起賠償每日住院現金賠償。而同一次留院的最高賠償額以 30 日為限。
- 有關詳細骨折賠償表詳情，請參閱附錄 3。
- 毋須驗身或申報健康狀況，詳情可參考「主要不保事項」。

附錄 1: 意外死亡及永久傷殘賠償表

損害事項	賠償比率	損害事項	賠償比率
1. 意外死亡	100%	15. 喪失或永久完全喪失一隻拇指功能於	
2. 永久完全殘廢	100%	(a) 兩個右關節	30%
3. 四肢永久癱瘓及無法痊癒	100%	(b) 一個右關節	15%
4. 永久完全喪失雙眼視力	100%	(c) 兩個左關節	20%
5. 永久完全喪失一眼視力	100%	(d) 一個左關節	10%
6. 喪失雙肢或任何雙肢完全失去功能	100%	16. 喪失或永久完全喪失手指功能於	
7. 喪失任何一肢或任何一肢完全失去功能	100%	(a) 三個右關節	10%
8. 雙耳完全失聰及完全不能言語	100%	(b) 兩個右關節	7.5%
9. 永久及無法痊癒之精神錯亂	100%	(c) 一個右關節	5%
10. 永久完全失聰		(d) 三個左關節	7.5%
(a) 雙耳	75%	(e) 兩個左關節	5%
(b) 單耳	15%	(f) 一個左關節	2%
11. 完全喪失言語能力	50%	17. 喪失或永久完全喪失腳趾功能於	
12. 永久完全喪失一眼晶狀體	50%	(a) 所有腳趾 - 一隻腳計算	15%
13. 喪失或永久完全喪失四隻手指及拇指功能於		(b) 大腳趾 - 兩個關節	5%
(a) 右手	70%	(c) 大腳趾 - 一個關節	3%
(b) 左手	50%	18. 折斷腿部或膝蓋骨而無法聯合	10%
14. 喪失或永久完全喪失四隻手指功能於		19. 足腿因意外經手術後導致縮短五厘米或以上	7.5%
(a) 右手	40%	20. 一切在上述第 10 項至第 19 項損害事項以外的永久殘缺，本公司有絕對判斷權利決定該永久殘缺的賠償 / 保額百分率，但不會與以上第 10 至第 19 項之百分率不一致。	
(b) 左手	30%		

注項：倘投保人慣用左手，有關右手及左手之各項損害事項之保額百分率將會互相對調。

附錄 2: 危疾保障範圍

47 種危疾包括：

1. 中風	17. 喪失語言能力	33. 克隆氏病
2. 癌症 (原位癌除外)	18. 昏迷	34. 急性壞死性胰腺炎
3. 心臟病	19. 嚴重燒傷	35. 末期疾病
4. 冠狀動脈搭橋外科手術	20. 多發性硬化症	36. 不能獨立生活
5. 其他嚴重的冠狀動脈疾病	21. 癱瘓	37. 象皮病
6. 心瓣膜手術	22. 脊髓灰質炎	38. 因輸血而感染愛滋病
7. 暴發性病毒性肝炎	23. 肌肉營養不良症	39. 因職業感染人體免疫不全病毒
8. 末期肝病	24. 亞爾茲默氏病 / 嚴重癡呆	40. 嚴重類風濕性關節炎
9. 原發性肺動脈高血壓	25. 運動神經原疾病	41. 腎髓質囊腫病
10. 末期肺病	26. 柏金遜症	42. 心肌病
11. 腎衰竭	27. 腦炎	43. 伊波拉
12. 主動脈外科手術	28. 良性腦腫瘤	44. 海綿性腦病變
13. 再生障礙性貧血	29. 嚴重頭部創傷	45. 血管成形手術及其他冠狀動脈疾病之創傷性治療法 *
14. 重要器官移植或骨髓移植手術	30. 細菌性腦脊髓膜炎	46. 嚴重急性呼吸系統綜合症 **
15. 失明	31. 植物人	47. 腦動脈瘤手術 ***
16. 失聰	32. 系統性紅斑狼瘡併發狼瘡性腎炎	

適用於第 1 至第 44 項危疾保障：

以 100% 賠償投保人所選擇之保障，整項危疾保障於賠償後將被終止。

適用於第 45 項危疾保障：

* 只賠償投保額的 10%，有關危疾於賠償後將被終止及其後之危疾保障的保額亦會相對遞減。

適用於第 46 項危疾保障：

** 保障賠償額為保額 10% 或港幣 \$20,000，以較低者為準，有關危疾於賠償後將被終止及其後之危疾保障的保額亦會相對遞減。

適用於第 47 項危疾保障：

*** 只賠償投保額的 40%，有關危疾於賠償後將被終止及其後之危疾保障的保額亦會相對遞減。



附錄 3: 頤康樂骨折賠償表

骨折 * 種類	賠償 (保額百分率)
髌部或骨盆	100%
大腿或腳跟	50%
頭骨、鎖骨、小腿、踝部、臂、肘部或手腕	40%
下顎	30%
脊椎、肩胛骨、膝蓋、胸骨、手或足	20%
上顎、顴骨、鼻、肋骨、尾骨、腳趾或手趾	15%

* 「骨折」或「斷骨」是指骨頭完全破裂。

可投保人士

投保人及配偶	所有未婚及未在職之子女	頤康樂計劃
18 – 65 歲 (可續保至 69 歲)	6 個月至 21 歲, 全日制學生可續保至 25 歲	投保年齡為 45 – 75 歲, 並可續保至 85 歲

主要不保事項

一般不保事項：

因戰爭、內戰、任職軍隊；飛行服務、以非乘客身份乘搭任何領有牌照之私用或商用飛機所引致的損害、自我摧殘或自殺 (無論精神是否正常)、受保前已存在之狀況 * 或因此而引致的其他併發症、生育或懷孕或流產或因此而引致的其他併發症 (儘管是因損害促使或引起的)；精神病、睡眠、精神或神經失調、焦慮、緊張或抑鬱；酒精中毒的治療、濫用藥物或因此而引致的其他併發症，或所有藥物意外；在酒精或非處方藥物的影響下、職業運動或參與該運動而可賺取的收入或報酬、先天缺陷或疾病或因此而引致的其他併發症、後天免疫力缺乏症 ** 或於人體免疫不全病毒或有關疾病的血清測試呈陽性反應下出現的疾病或損害；或經性接觸傳染的疾病。

不承保職業：

是指職位或職責是爆破工人、騎師、偵探、特技人員、貨船裝卸工人、漁民、中港司機 (跨越香港及中國大陸)、飛機駕駛測試員、馬戲訓練員、高空工作工人、沉箱工人、電梯技工、拆除舊建築工人、地下鑽孔工人、野生動物訓練員、情報機構人員、貨柜起重機操作員、地盤工人、炸藥 / 爆炸物操作員及政府 / 國家紀律部隊。

意外死亡及永久傷殘保障、每次意外醫療費用保障、骨折保障的額外不承保範圍： • 疾病

每日住院現金保障附加之主要不保事項：

- 休養或經常性身體檢查、先天性疾病及有關連之病症、牙科治療，非意外事故而整容。
- 於保單生效後的 15 天等候期內患上的疾病。

危疾保障附加之主要不保事項：

- 先天性不足或先天性疾病及任何於受保前已存在之狀況 *** 或病徵。
- 於保障生效日起計 90 天內出現首次病徵之危疾。
- 受保成員於診斷患上危疾 (因意外引致的除外) 後生存少於 14 天。
- 於保障生效日起計 15 天內出現首次病徵之非典型肺炎 (嚴重急性呼吸系統綜合症)。

「受保前已存在之狀況」條款 *：

是指受保人於保單保障生效日、最後復效日或保額增加日 (只限保額增加的部分) (以較遲者為準) 前三年內曾接受或經註冊醫生推薦之醫藥治療、確診、醫療意見、處方服藥或已存在任何症狀 (無論你知道與否) 而導致索償的情況。倘受保人於保單保障生效日、最後復效日或保額增加日 (只限保額增加的部分) (以較遲者為準) 後受本保單連續承保三年，則上述的狀況將列入本保單的承保範圍內。

愛滋病 (後天免疫力缺乏綜合症) ** 不保事項： 不適用於危疾保障種類 38 及 39。

危疾保障之「受保前已存在之狀況」***

是指任何疾病或狀況於此保單生效日，保單復效日，保額增加日 (只限保額增加的部分)，以較遲者為準，前五年內，(a) 首次顯示、惡化、變為急性、展示病徵以使正常人士尋求診斷、護理、或治療；或 (b) 需要你服食處方藥物或藥物；或 (c) 曾接受註冊醫生或合資格醫生之治療，或曾被註冊醫生或合資格醫生建議治療。受保前已存在之狀況亦指任何已存在之危疾病徵以使正常人士尋求診斷、護理、或測試。

* 本單張只作參考用途，有關不保事項之詳細條款，請參閱保單。如有需要，請致電 3666 7019 美亞保險索取保單。



美國國際集團 (AIG) 為全球保險業界之翹楚。建基於 100 年的經驗，時至今日 AIG 成員公司為約 70 個國家和地區的客戶提供廣泛的財產保險、人壽保險、退休產品及其他金融服務。這些多樣的產品及服務幫助企業和個人保護其資產、管理風險和提供退休保障。AIG 的股票在紐約證券交易所上市。

美亞保險香港有限公司為美國國際集團 (AIG) 成員。

本公司相關資料，詳列於本公司網站 www.aig.com | YouTube: www.youtube.com/aig |

Twitter: @AIGinsurance www.twitter.com/AIGinsurance | LinkedIn: www.linkedin.com/company/aig

這些包含 AIG 相關信息的參考資料是為方便起見而提供的，此類網站上包含的信息未通過引用併入本文。

AIG 為美國國際集團之全球產物保險、壽險與退休險及保險營運之行銷品牌。更多有關資訊，請造訪集團網站 www.aig.com。美國國際集團的各項保險產品與服務是透過其子公司或關係企業提供，但並非於所有國家及地區皆有提供，且實際承保範圍應以保單條款為準。非保險之產品與服務可能由獨立第三方提供。特定財產傷害承保可能由其他保險公司提供，而該類公司一般不參與國家擔保資金，因此受保人不受該類資金保護。



美亞保險香港有限公司
香港港島東華蘭路 18 號港島東中心 7 樓
AIG Insurance Hong Kong Limited
7/F, One Island East,
18 Westlands Road, Island East, Hong Kong

客戶熱線 : 3666 7019
傳真號碼 : 2574 7212
理賠熱線 : 3666 7090
網站 : www.aig.com.hk

本單張僅提供保單摘要，有關保單條款及不承保事項請參看保單條款及細則。
如需要保單條款及細則，歡迎向本公司索取。